Deutsche Kultur und Familie
Museen

Cultura tedesca e famiglia
Musei

1. Südtiroler Museumstag

Tagung für Museen

1ª Giornata dei musei altoatesini

Convegno per musei

12.11.2005

Samstag/Sabato

Bozen, Sernesiplatz 1
Universitätsbibliothek

Bolzano, Piazza Sernesi 1
Biblioteca Universitaria

Programm

Ab 9.00 Uhr	Registrierung der Teilnehmer und Kaffee
9.30 Uhr	Begrüßung · Dr. Sabina Kasslatter-Mur, Landesrätin für Denkmalpflege, Deutsche Kultur und Familie · Dr. Angelika Gasser, Direktorin im Amt für Kultur
9.50 Uhr	Einführung und Moderation Dipl.-Soz. Meinhard Motzko, Leiter des „PraxisInstituts“ in Bremen
10.10 Uhr	Erhebung Selbstbild
10.45 Uhr	Ziele und Visionen für die Leitbildentwicklung in Arbeitsgruppen Moderation: Gruppe 1: Angelika Gasser und Astrid Schönweger Gruppe 2: Alexandra Pan und Alessandro Campaner Gruppe 3: Elisabeth Ramoser und Otto Schenk Gruppe 4: Gerda Gius und Heidelinde Prast Gruppe 5: Esther Erlacher und Paula Mair
13.00 Uhr	Mittagspause
14.30 Uhr	Vorstellung der Ergebnisse der Arbeitsgruppen
16.00 Uhr	Wahl der Redaktionsgruppe
17.00 Uhr	Abschluss

Abendprogramm

Im Anschluss sind alle zu einem Abendessen im Gasthaus Fink herzlich eingeladen.

Zielgruppe

Alle Mitarbeiter/innen der Museen in Südtirol

Programma

Dalle ore 9.00	Registrazione dei partecipanti e caffè
Ore 9.30	Saluto · Dott.ssa Sabina Kasslatter-Mur, Assessora ai beni culturali, cultura tedesca e famiglia · Dott.ssa Angelika Gasser, Direttrice dell'ufficio cultura
Ore 9.50	Introduzione e moderazione Dipl.-Soz. Meinhard Motzko, Direttore del "PraxisInstitut" a Brema
Ore 10.10	Indagine sull'immagine interna
Ore 10.45	Obiettivi e visioni per lo sviluppo delle linee guida in gruppi di lavoro Moderazione: 1° gruppo: Angelika Gasser e Astrid Schönweger 2° gruppo: Alexandra Pan e Alessandro Campaner 3° gruppo: Elisabeth Ramoser e Otto Schenk 4° gruppo: Gerda Gius e Heidelinde Prast 5° gruppo: Esther Erlacher e Paula Mair
Ore 13.00	Pausa pranzo
Ore 14.30	Presentazione dei risultati dei gruppi di lavoro
Ore 16.00	Elezione del comitato di redazione
Ore 17.00	Conclusione

Programma serale

Al termine, tutti i partecipanti sono cordialmente invitati ad aderire ad una cena presso il ristorante Fink.

Destinatari

Tutti i collaboratori/trici dei musei altoatesini

Deutsche Kultur und Familie
Museen

Cultura tedesca e famiglia
Musei

Organisation/Organizzazione

Esther Erlacher
Servicestelle Museen/Servizi museali
Amt für Kultur/Ufficio cultura
Via Andreas-Hofer-Str. 18, 39100 Bozen/Bolzano
Tel. 0471 413 380, Fax 0471 413 349
esther.erlacher@provinz.bz.it

- Bei Bedarf wird Konsekutiv-Übersetzung angeboten.
- In caso di necessità si offre una traduzione consecutiva.

Anmeldung/Iscrizione

Aus organisatorischen Gründen bitten wir, den Anmeldeschein vollständig auszufüllen und innerhalb 2. November 2005 per Fax oder Post an die Servicestelle Museen zu senden.

Per motivi organizzativi chiediamo di compilare il modulo d'iscrizione allegato in tutte le parti, e di inviarlo per fax o per posta entro il 2 novembre 2005 al servizio sopra indicato.

Anfahrt/Come trovarci

Anmeldeformular

Bitte füllen Sie diesen Anmeldeschein vollständig aus und **faxen** Sie ihn an die Nummer: **0471 413 349**

oder schicken Sie ihn per **Post** an die **Servicestelle Museen im Amt für Kultur, Andreas-Hofer-Str. 18, 39100 Bozen**

innerhalb
Mittwoch, 2. November 2005

❑ **Ich nehme am Museumstag teil.**

❑ **Ich nehme am Abendprogramm teil.**

Name, Vorname

Berufsbild/Funktion

Museum

E-Mail

Telefon

Modulo d'iscrizione

Chiediamo di compilare questo modulo d'iscrizione in tutte le parti, e di inviarlo per fax a **0471 413 349**

o per **posta** a
Servizi museali – Ufficio cultura
Via Andreas Hofer, n. 18, 39100 Bolzano

entro
mercoledì 2 novembre 2005.

❑ **Confermo la partecipazione alla 1ª Giornata dei musei.**

❑ **Confermo la partecipazione al programma serale.**

Cognome, nome

Profilo professionale/funzione

Museo

E-Mail

Telefono